

## زبان عربی ۱

\*\*\* عَيْنُ الْأَصْحَحِ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجُمَةِ:

۱- «هو أنشأكم من الأرض و استعمركم فيها!»:

(۱) او شما را از زمین پدید آورد و خواستار آباد کردن آن از شما شد!

(۲) او شما را از زمین به وجود می آورد و می خواهد تا در آن آبادانی ایجاد کنید!

(۳) او شما را از زمین پدید آورد و شما در آن آبادانی ایجاد کردید!

(۴) او شما را از زمین پدید می آورد و خواستار آبادانی آن از شما می شود!

۲- «تنقل الناقلات مشتقات النفط من المصافي إلى محطات الوقود»:

(۱) مشتقات نفت به وسیله نفتکش از پالایشگاهها به ایستگاههای سوخت انتقال می یابد!

(۲) نفتکشهایی مشتقات نفت را از پالایشگاه به ایستگاه سوخت انتقال می دهند!

(۳) نفتکشها، مشتقات نفت را از پالایشگاهها به ایستگاههای سوخت منتقل می کنند!

(۴) نفتکشها، مشتقات نفت را از پالایشگاههایمان به ایستگاههای سوخت منتقل می کردند!

۳- «یری هؤلاء السائحين إيران بلداً ممتازاً لقضاء العطلات!»:

(۱) اینها گردشگر هستند که ایران را کشوری ممتاز برای سپری کردن تعطیلات دیدند!

(۲) این گردشگران ایران را یک کشور عالی برای سپری کردن تعطیلات می بینند!

(۳) این گردشگرها ایران را کشور عالی دیدند تا تعطیلات را در آن سپری کنند!

(۴) ایران کشوری خوب برای این گردشگران است آن هم برای گذراندن تعطیلات!

۴- «تذكر مناطق يزد الصحراوية و سوق تبريز المسقفة كمناطق الجذب السياحي!»:

(۱) به عنوان مناطق دارای جاذبه گردشگری باید منطقههای صحرایی یزد و بازار مسقف تبریز ذکر گردد!

(۲) منطقههای صحرایی یزد و بازار مسقف تبریز را به عنوان مناطق دارای جاذبه گردشگری ذکر می کنیم!

(۳) مناطق گرمایی و بازاری که در تبریز مسقف است از جمله مناطق جاذبه گردشگری ذکر شده است!

(۴) منطقههای بیابانی در یزد و بازار مسقف تبریز را به عنوان مناطق دارای جاذبه گردشگری ذکر کرده بودیم!

۵- عَيْنُ الصَّحِيحِ:

(۱) «شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن»: ماه رمضان که در آن قرآن را نازل کردی!

(۲) «وَ اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ»: و از خدا آمرزش خواستند که قطعاً او بخشنده و مهربان است!

(۳) علی امتداد الأنابیب توجد أعمدة اتصالات: در امتداد لوله، ستونهای مخابرات را می یابی!

(۴) تستطيع أن تحصل من السياحة على ثروة عظيمة: می توانی که از گردشگری به یک ثروت بزرگ دست یابی!

۶- عَيْنُ الْخَطَأِ:

(۱) لا يصدق العاقل قول الذي يكذب كثيراً: عاقل سخن آن که را بسیار دروغ می گوید، باور نمی کند!

(۲) إشتريت مرهماً لحساسية الجلد لأمتي: یک پماد برای حساسیت پوست برای مادرم خریدم!

(۳) اللوحات التحذيرية تحذر المواطنين من الخطر: تابلوی هشداردهنده، شهروندان را از خطر بر حذر داشته!

(۴) يُفْتَحُ بابُ الصلاةِ للطلّابِ في الساعةِ العاشرةِ: در سالن در ساعت ده برای دانش آموزان باز می شود!

۷- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ:

(۱) العطلة ← يوم الإسترخاء للعَمالِ و الموظّفين

(۳) القطن ← آلةٌ للأطّلاعِ على درجة حرارة الجسم

\*\*\* عَيْنُ الْمُنَاسِبِ فِي الْجَوَابِ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:

۸- عَيْنُ مَا فِيهِ مَفْعُولٌ:

(۱) محافظة کرمان مشهورة بإنتاج الفستق و السجّاد.

(۳) يكذب الإنسان الضعيف و يصدق الإنسان القوي.

(۲) المصفي ← حفرة عميقة يستخرج النفط منه

(۴) المَرَق ← طعامٌ نأكله عند الفطور

(۲) جمال العلم نشره و ثمرته العمل به.

(۴) استخراج الفلاحون الماء من بئر القرية.

٩- عَيِّن ما فيه فعلٌ مجهولٌ:

- (١) يطبخ طعامٌ لذيذٌ لحفلة ميلادى.  
(٢) أغلق السائق بابَ حافلة المدرسة.  
(٣) وقفت الطائرة حتى يذهب المسافرون إليها.

١٠- عَيِّن ما ليس فيه اسمٌ منصوبٌ:

- (١) جاء صديقى بسيارته لتركبها.  
(٢) يُنقل التّفط من الآبار إلى المصافى.  
(٣) رأينا سائحين فى وسط الساحة.  
(٤) الله يعلم كلّ ما فى قلوبكم.

١١- عَيِّن ما فيه صفة و مفعول معاً:

- (١) شاهدنا أمنا الحنوننة بعد سفرها.  
(٢) جئت إليك لأزورك يا صديقى.  
(٣) أريد الأدوية ثم أرجع إلى بيتنا.  
(٤) لمن تشتري الحقيبة؟ - لأختى

١٢- عَيِّن الفاعل ليس اسماً ظاهراً:

- (١) تنقل الناقلات مشتقات التّفط من المصافى كلّ يوم!  
(٢) صدّرت هذه الوالدة ثرواتها إلى الأسرة الفقيرة!  
(٣) إستخراج التّفط يستغرق زماناً طويلاً فى بعض الأوقات!  
(٤) عند الغروب يذهب الأطفال ليشاركوا فى إقامة الصلاة!

١٣- عَيِّن الفعل الذى حذف فيه الفاعل:

- (١) أ يمكن لك أن تُغيّر عزمك للذهاب إلى خارج المدينة!  
(٢) هؤلاء يجالسن من فى أموالهنّ حقّ معلوم للسائلين!  
(٣) الآن أرسل لأسرة فقيرة مقداراً من فواكه بستانى!  
(٤) رأينا اليوم كيف نقلت مشقات التّفط عبر خطوط الأنابيب!

١٤- عَيِّن «صديق» نائباً عن الفاعل:

- (١) أعطى صديقى جائزةً لأنّه أصبح تلميذاً ممتازاً!  
(٢) يطهر صديقى نفسه من السيئات و الذنوب!  
(٣) أعرف صديقى عند المشاكل بما يساعدنى فيها!  
(٤) كان صديقى يقاتل أعداء الوطن بشجاعة فى الحرب!

١٥- عَيِّن نائب الفاعل:

- (١) أكرم صاحب النعمة لأنّه كان ينفق نعمه على المساكين!  
(٢) أزيّن حديقتي الصغيرة بالأزهار الحمراء!  
(٣) يُنفق الإنسانُ الغنىّ كلّ ما يكون عنده من مال!  
(٤) تُعلّمنى الحياة أن لا أعتد إلاً على نفسى فقط!